ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



S/16105
31 October 1983
RUSSIAN
ORIGINAL; SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 29 ОКТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству ноту исполняющего обязанности министра иностранных дел Республики Никарагуа Ее Превосходительства д-ра Норы Асторга от 28 октября 1983 года, направленную на имя Его Превосходительства г-на Эдгардо Пас Барника, министра иностранных дел Гондураса.

"Г-н министр,

Позвольте мне сообщить Вашему Превосходительству следующее: сегодня, 28 октября, в 16 ч. 15 м. военнослужащие вооруженных сил Гондураса совершили нападение на наблюдательный пункт "Лома Портобанко" в секторе Санто-Томас дель Нансе в департаменте Чинандега. Этот наблюдательный пункт находится в 400 м от линии границы. Нападение длилось полтора часа, в ходе которого гондурасские солдаты вели огонь из огнестрельного оружия различных типов. Никарагуанские патриоты, находившиеся в "Лома Портобанко", не отвечали на эти агрессивные действия.

Далее, в 19 ч. 05 м. того же дня два никарагуанских корабля береговой обороны, осуществлявшие обычное патрулирование никарагуанских территориальных вод в заливе Фонсека, были атакованы четырьмя кораблями береговой обороны, шедшими под флагом Гондураса, напротив мыса Сан-Хосе, расположенного в 10 км от Потоси и лишь в 7 км от никарагуанского побережья. Согласно нашим сведениям, нападение продолжается, и никарагуанские корабли береговой обороны оказывают ему противодействие в осуществление своего законного права на самооборону.

Правительство Никарагуа не может не отметить серьезную опасность указанных действий, в особенности учитывая планы, непосредственной целью которых является осуществление таких провокационных действий, включая возможные нападения на экономические объекты и населенные пункты на территории Гондураса, которые могли бы приписываться Никарагуа и тем самым служить предпосылкой для развязывания открытой войны против нашей страны.

Также следует отметить, что эти акты агрессии можно с трудом классифицировать как бесконтрольные действия вооруженных сил Гондураса, учитывая открытое соучастие и сговор этих вооруженных сил с группами сомосовских наемников, базирующихся на территории Гондураса и получающих там убежище.

Представляя свой официальный и энергичный протест против указанных действий, правительство Никарагуа подчеркивает, что подобные акты, совершаемые в нарушение национального суверенитета, полностью расходятся с открыто выражаемыми вашим правительством стремлениями к миру, поскольку мир может быть достигнут лишь на основе уважения основных принципов международного права, в частности уважения суверенитета, независимости и территориальной целостности государств. Одновременно правительство Никарагуа требует незамедлительного отвода гондурасских кораблей береговой обороны из территориальных вод Никарагуа и прекращения актов агрессии.

Примите уверения в моем совершенном к Вам уважении.

Нора АСТОРГА
Исполняющая обязанности
министра иностранных дел"

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящую ноту в качестве документа Совета Безопасности.

Виктор Уго ТИНОКО ФОНСЕКА
Заместитель министра иностранных дел
Представитель Никарагуа
в Совете Безопасности

-----